

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1230
Sitzung vom 30/12/2024 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

PNRR: M6K2 I1.1.2 Target M6K2-6
"Betriebsbereitschaft der großen
medizinischen Geräte"

Oggetto:

PNRR: M6C2 I1.1.2 Target M6C2-6
"Operatività delle grandi apparecchiature
sanitarie"

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Mit der EU-Verordnung 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 wurde eine Aufbau- und Resilienzverfahren mit dem spezifischen Ziel eingerichtet, die Mitgliedstaaten finanziell zu unterstützen, damit sie die in ihren Aufbau- und Resilienzplänen festgelegten Etappenziele und Ziele für Reformen und Investitionen erreichen können.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 26. April 2022, Nr. 285, wurde die Vereinbarung, die den Entwurf des Dekrets zum Institutionellen Entwicklungsvertrag (CIS), den Regionalen Operativen Plan (POR) und die Finanzierungen im Zusammenhang mit dem Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) Mission 6 "Gesundheit" enthält, genehmigt.

Am 31. Mai 2022 haben der Landeshauptmann Arno Kompatscher und der Gesundheitsminister Roberto Speranza den oben genannten CIS unterzeichnet.

Der POR enthält unter anderem den Aktionsplan für die Investition der Mission 6 „Gesundheit“, Komponente 2, Investition 1.1: Modernisierung der Krankenhaus- und digitalen Technik Teilinvestition 1.1.2 medizintechnische Großgeräte für das Gesundheitswesen (im Folgenden M6K2I1.1.2).

Die Investition M6K2I1.1.2 sieht konkret die Erneuerung von 23 elektromedizinischen Geräten des Südtiroler Sanitätsbetriebes vor, insbesondere:

- Nr. 2 Computertomographen mit 128 Schichten (CT);
- Nr. 1 Magnetresonanztomograph mit 1,5 T (MRT);
- Nr. 9 fest installierte Radiologiesysteme;
- Nr. 9 Mammographiegeräte;
- Nr. 1 Positronen-Emissions-Tomograph/CT (PET/CT);
- Nr. 1 Ultraschallgerät (Sonograph).

Der Aktionsplan sieht außerdem folgenden Zeitplan vor:

- Inbetriebnahme von 17 der 23 medizinischen Großgeräte bis zum 31. Dezember 2024;
- Inbetriebnahme von zwei medizinischen Großgeräten bis zum 31. März 2025: fest installierte Radiologiesysteme (CUP

La Giunta Provinciale

Con il regolamento UE 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021, è stato istituito il dispositivo per la ripresa e la resilienza con l'obiettivo specifico di fornire agli Stati membri il sostegno finanziario al fine di conseguire le tappe intermedie e gli obiettivi delle riforme e degli investimenti stabiliti nei loro piani di ripresa e resilienza.

Con la deliberazione della Giunta Provinciale del 26 aprile 2022, n. 285 è stata approvata l'intesa contenente lo schema di Decreto relativo al Contratto Istituzionale di Sviluppo (CIS), il Piano Operativo Regionale (POR) e i finanziamenti relativi al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) Missione 6 "Salute".

In data 31 maggio 2022 il Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano, Arno Kompatscher e il Ministro della Salute, Roberto Speranza, hanno sottoscritto il sopracitato CIS.

Il POR contiene tra l'altro l'Action Plan dell'investimento della Missione 6 "Salute", Componente 2, Investimento 1.1: Ammodernamento del parco tecnologico e digitale ospedaliero, Sub investimento 1.1.2 Grandi Apparecchiature Sanitarie (di seguito M6C2I1.1.2).

L'investimento M6C2I1.1.2 prevede nello specifico il rinnovo di 23 apparecchiature elettromedicali dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, in particolare:

- n° 2 Tomografi Assiali Computerizzati a 128 strati (TAC);
- n° 1 Risonanza Magnetica Nucleare 1,5 T (RMN);
- n° 9 Sistemi Radiologici Fissi;
- n° 9 Mammografi;
- n° 1 Tomografia a emissione di positroni/TAC (PET/TAC);
- n° 1 Ecotomografo;

L'Action Plan prevede inoltre il seguente cronoprogramma:

- operatività di 17 delle 23 grandi apparecchiature sanitarie entro il 31 dicembre 2024;
- operatività di due delle grandi apparecchiature sanitarie entro il 31 marzo 2025: Sistemi radiologici fissi (CUP I54E18000350005 e CUP

- 154E18000350005 und CUP 154E18000370005);
- Inbetriebnahme von zwei medizinischen Großgeräten bis zum 30. Juni 2025: Mammographiegerät (CUP I44E20001550004) und fest installiertes Radiologiesystem (CUP I89I21000140003);
- Inbetriebnahme von zwei medizinischen Großgeräten bis zum 31. Dezember 2025: fest installierte Radiologiesysteme (CUP I54E18000330001 und CUP I54E18000340001).

- 154E18000370005);
- operativität di due delle grandi apparecchiature sanitarie entro il 30 giugno 2025: Mammografo (CUP I44E20001550004) e Sistema radiologico fisso (CUP I89I21000140003);
- Operatività di due delle grandi apparecchiature sanitarie entro il 31 dicembre 2025: Radiologici Fissi (CUP I54E18000330001 e I54E18000340001).

Die Inbetriebnahme der 23 medizinischen Großgeräte innerhalb der im Aktionsplan festgelegten Zielvorgaben ist entscheidend, um den Beitrag der Autonomen Provinz Bozen zur Erreichung des nationalen PNRR-Targets M6K2-6 „Inbetriebnahme der medizinischen Großgeräte“ sicherzustellen.

L'entrata in funzione delle 23 grandi apparecchiature sanitarie entro i Target stabiliti dall'Action Plan è fondamentale al fine di garantire il contributo della Provincia Autonoma di Bolzano al raggiungimento del Target nazionale del PNRR M6C2-6 "Operatività delle grandi apparecchiature sanitarie".

Mit Beschluss Nr. 600 vom 30. August 2022 wurden dem Südtiroler Sanitätsbetrieb alle Aktivitäten zur Durchführung der im CIS vorgesehenen Maßnahmen, mit Ausnahme derjenigen, die vom Land laut Beschluss selbst durchgeführt werden, übertragen.

Con la deliberazione del 30 agosto 2022, n. 600 sono state delegate all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige tutte le attività di realizzazione di tutti gli interventi previsti dal CIS ad esclusione di quelli rimasti in attuazione alla Provincia come previsto dalla Deliberazione stessa.

Zu den dem Südtiroler Sanitätsbetrieb anvertrauten Maßnahmen gehört auch die Investition M6K2I1.1.2.

Tra gli interventi delegati all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige rientra anche l'investimento M6C2I1.1.2.

Mit Schreiben Prot. Nr. 0187749 vom 27. Februar 2024 hat das Gesundheitsministerium der Autonomen Provinz Bozen die „Leitlinien zur Bestätigung der Erreichung der PNRR-Target M6K2-6 „Inbetriebnahme der medizinischen Großgeräte““ (im Folgenden „Leitlinien“ genannt) übermittelt.

Con nota prot. n. 0187749 del 27 febbraio 2024 il Ministero della Salute ha trasmesso alla Provincia Autonoma di Bolzano le "Linee guida per comprovare il raggiungimento del target PNRR M6C2-6 "Operatività delle grandi apparecchiature sanitarie" (di seguito denominato "Linee guida").

Anschließend hat das Gesundheitsministerium mit Schreiben Prot. Nr. 0948176 vom 29. November 2024 die bereits erwähnten Leitlinien durch ein „Addendum“ ergänzt, das weitere Hinweise zu den erforderlichen Unterlagen enthält, um das Target M6K2-6 nachzuweisen.

Successivamente, con nota prot. n. 0948176 del 29 novembre 2024 il Ministero della Salute ha integrato le già menzionate Linee guida con un "Addendum" contenente ulteriori indicazioni relative ai documenti necessari al fine di comprovare il target M6C2-6.

Die Leitlinien sehen vor, dass die Autonome Provinz Bozen als umsetzende Stelle, und der Südtiroler Sanitätsbetrieb als delegierte ausführende Stelle, zur Bestätigung der Zielerreichung die folgende Dokumentation für jedes Gerät im System „ReGiS“ hochladen muss:

Le Linee guida prevedono che al fine di attestare il raggiungimento del Target la Provincia Autonoma di Bolzano, in qualità di soggetto attuatore, e l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, in qualità di soggetto attuatore delegato, carichino sul sistema "ReGiS" la seguente documentazione prodotta per ogni apparecchiatura:

- Bestätigung über die ordnungsgemäße Lieferung/Ausführung der Arbeiten (sofern Installationsarbeiten durchgeführt wurden) und die Bestätigung der technischen Abnahme/ Bestätigung der Genehmigung zur Inbetriebnahme durch den Medizinphysiker oder einen qualifizierten Experten;
- detaillierte Liste der neu installierten Geräte, zertifiziert von der Autonomen Provinz Bozen;
- Dokument der Außerbetriebnahme des ersetzten Gerätes zur Entsorgung, zusammen mit dem Entsorgungszertifikat;
- Erklärung über die Inbetriebnahme des Geräts vom Generaldirektor des Südtiroler Sanitätsbetriebes;
- Beschluss der Kenntnisnahme der Autonomen Provinz Bozen bezüglich der obgenannten Dokumentation, die das Erreichen des Landesziels bescheinigt.

Anhang 1, der den integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses darstellt, enthält die detaillierte Liste der Geräte, welche in der Autonomen Provinz Bozen neu installiert wurden.

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb hat der Abteilung Gesundheit, um die teilweise Erreichung des Zieles M6K2-6 gemäß dem genannten Zeitplan sicherzustellen, die Dokumentation übermittelt, welche die Betriebsbereitschaft von 18 Großgeräten bestätigt, deren Details im Anhang 2 aufgeführt sind, welcher einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses darstellt.

Mit diesem Beschluss wird, in Übereinstimmung mit den Verpflichtungen des CIS, die teilweise Erreichung des Ziels M6K2-6 bestätigt, da 18 der 23 Großgeräte, die im POR vorgesehen sind, voll einsatzfähig sind.

Mit weiteren Maßnahmen wird die volle Einsatzbereitschaft der verbleibenden Großgeräte, die im Folgenden aufgeführt sind, bestätigt werden:

- Nr. 2 fest installierte Röntgensysteme im Gesundheitssprengel Gries-Quirein in Bozen (CUP I54E18000330001 und CUP I54E18000340001);
- Nr. 3 fest installierte Röntgensysteme im Krankenhaus Bozen (CUP I54E18000350005, CUP

- Certificato di Regolare Fornitura/Esecuzione dell'Opera (ove siano occorsi lavori di installazione) e Certificato di collaudo/Certificato di autorizzazione alla messa in uso del Fisico Sanitario/Esperto Qualificato;
- lista dettagliata delle nuove apparecchiature installate certificata dalla Provincia Autonoma di Bolzano;
- atto di messa in fuori uso per smaltimento dell'apparecchiatura sostituita con Certificato di Smaltimento;
- dichiarazione entrata in funzione dell'apparecchiatura del Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige;
- Delibera di presa d'atto della Provincia Autonoma di Bolzano relativo alla documentazione di cui ai punti precedenti attestante conseguimento del target provinciale.

L'Allegato 1, che costituisce parte integrante della presente deliberazione, contiene la Lista dettagliata delle nuove apparecchiature installate nella Provincia Autonoma di Bolzano.

L'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, al fine di assicurare il raggiungimento parziale del target M6C2-6 come previsto dal citato cronoprogramma, ha trasmesso alla Ripartizione Salute la documentazione attestante l'operatività di 18 grandi apparecchiature i cui estremi sono riportati nell'Allegato 2 che costituisce parte integrante della presenza deliberazione.

Con la presente deliberazione, in ottemperanza agli obblighi previsti dal CIS, si attesta il parziale raggiungimento del target M6C2-6 con la piena operatività di 18 delle 23 grandi apparecchiature previste dal POR.

Con successivi provvedimenti sarà attestata la piena operatività delle restanti grandi apparecchiature di seguito elencate:

- n. 2 Sistemi radiologici fissi presso il Distretto sanitario di Gries-San Quirino a Bolzano (CUP I54E18000330001 e CUP I54E18000340001);
- n. 3 Sistemi radiologi fissi presso l'Ospedale Bolzano (CUP I54E18000350005, CUP

154E18000370005 und CUP
I89I21000140003).

Gemäß Rundschreiben der Generaldirektion des Landes vom 10.06.2022, Nr. 11, wurde die Stellungnahme der Task-Force PNRR eingeholt, welche positives Gutachten zu diesem Beschluss gegeben hat (Gutachten der Task-Force Nr. 71 von 16. Dezember 2024, Prot. 988105 von 17. Dezember 2024).

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. den Anhang 1, welcher integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist und der die detaillierte Liste der neuen Geräte, welche vom Südtiroler Sanitätsbetrieb installiert wurden, enthält, sowie die vom Südtiroler Sanitätsbetrieb übermittelten Unterlagen zur Kenntnis zu nehmen, die die Abnahmezertifikate, die Außerbetriebnahmeprotokolle mit Entsorgungszertifikat und die Inbetriebnahmeerklärungen der medizinischen Geräte umfassen, deren Angaben im Anhang 2 aufgeführt sind, der integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist;
2. festzustellen, dass das Target „Operativität der medizinischen Großgeräte“, welches im Rahmen des CIS vorgesehen ist und sich auf den PNRR, Mission 6 „Gesundheit“, Komponente 2, Investition 1.1 betreffend „Modernisierung des Krankenhaus-Technologie- und Digitalparks, Teilinvestition 1.1.2: Große medizinische Geräte“ bezieht, mit der Inbetriebnahme von 18 der 23 großen medizinischen Geräte teilweise erreicht wurde;
3. gegenständlicher Beschluss wird auf der eigens für den PNRR eingerichteten institutionellen Homepage der Provinz veröffentlicht;
4. gegenständlicher Beschluss bringt keine Mehrausgaben zu Lasten des Verwaltungs-haushalts der Autonomen Provinz Bozen mit sich.

154E18000370005 e CUP
I89I21000140003).

Per la presente deliberazione è stato richiesto il parere della Task-Force PNRR ai sensi della Circolare della Direzione generale della Provincia n. 11 del 10.06.2022 (parere della Task-Force n. 71 del 16 dicembre 2024, prot. 988105 del 17 dicembre 2024) che si è pronunciata positivamente.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Di prendere atto dell'Allegato 1, il quale costituisce parte integrante della presente deliberazione, ed il quale contiene la lista dettagliata delle nuove apparecchiature installate dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, e di prendere atto della documentazione trasmessa dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, comprendente i certificati di collaudo, gli atti di messa in fuori uso con Certificato di smaltimento e le dichiarazioni di entrata in funzione delle apparecchiature sanitarie, i cui estremi sono riportati nell'Allegato 2, che costituisce parte integrante della presente Deliberazione.
2. di prendere atto del parziale raggiungimento del Target “Operatività delle grandi apparecchiature sanitarie” previsto dal CIS e relativo al PNRR Missione 6 “Salute”, Componente 2, Investimento 1.1 recante “Ammodernamento del parco tecnologico e digitale ospedaliero, Sub-investimento 1.1.2: Grandi Apparecchiature Sanitarie” con l’operatività di 18 su 23 grandi apparecchiature sanitarie;
3. la presente deliberazione è pubblicata sulla sezione appositamente istituita per il PNRR sul sito istituzionale della Provincia;
4. la presente deliberazione non comporta spese maggiori a carico del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

ANHANG 1



PROJEKTSTAMMDATEN		INTERVENTIONSORT						DATEN ÜBER NEU INSTALLIERTE GERÄTE						Art der Maßnahme (Beseitigung / Nicht konservierende Demontage / Wiederverwendung ersetzer Geräte)	Bestimmungsort der ausgetauschten Geräte (im Falle einer Weitergabe an andere SSN- Standorte)
Umsetzende Stelle (Region/AP)	CUP	Interventionsort - Name der für die neue Ausrüstung vorgesehenen Einrichtung	Interventionsort - Provinz	Interventionsort - Gemeinde	Intervention sort - Postleitzahl	Interventionsort - Adresse	Interventionsort - Weitere Informationen (Halle, Sektor, Stockwerk, Raum)	Art der Ausrüstung	Hersteller/ Marke	Modell	Jahr der Herstellung	Matrikelnummer/Inventar	Datum der Inbetriebnahme (Datum der Konformitätsbes- cheinigung/Rege- lausführung/Zerti- fizierung)		
041_PA BOZEN	I34E15001070004	Krankenhaus Meran	BOZEN	MERAN	39012	G.-Rossini-Straße 5	Abteilung: Radiologie; Hochpartene; Raum 0.620	MRT	Siemens	Magnetom Sola	2024	nr.inv. 77791, s/n 184378	13/11/2024	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I44E19002240004	Krankenhaus Sterzing	BOZEN	STERZING	39049	St.-Margarethen-Str. 24	Zentraler Pavillon; Abteilung: Radiologie; Erdgeschoss; Abteil 0.034 Diagnostik 29.73 B4	CT	GE	Revolution Evo	2022	nr.inv. 023971, s/n CBDGG2200076HM	16/06/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I24E19001070004	Krankenhaus Innichen	BOZEN	INNICHEN	39038	Freising-Straße 2	Abteilung: Radiologie; Erdgeschoss; Raum C.0.02	CT	Philips	Incisive CT plus	2023	nr.inv. 093949, s/n 34231	07/08/2023	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I54E20001350001	Krankenhaus Bozen	BOZEN	BOZEN	39100	Lorenz-Böhler-Str. 5	Zentraler Pavillon - Gelber Bereich; Abteilung: Nuklearmedizinischer Dienst; Erdgeschoss; Raum: 0.554 PET/CT Diagnostik 2	PET/CT	GE Medical	Discovery MI Gen 2	2023	nr. inv. 125626 s/n C2W252300015PT	22/01/2024	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I14E17001520001	Krankenhaus Bruneck	BOZEN	BRUNECK	39031	Spitalstraße 11	Pavillon C; Abteilung: Notaufnahme; Erdgeschoß; Raum C0.41	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM	Siemens	Multitom RAX	2022	nr.inv. 027185, s/n 12124	13/06/2023	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I84E18000400001	Krankenhaus Brixen	BOZEN	BRIXEN	39042	Dantestraße 51	Pavillon A; Abteilung: Radiologie; Etage -1; Fach AF-1/19 Diagnose 35.45 B2	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM (FERNGESTEUERT)	Canon	Xantara	2023	nr.inv. 025248, s/n F23F0845	08/11/2024	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I24E18000340001	Krankenhaus Innichen	BOZEN	INNICHEN	39038	Freising-Straße 2	Abteilung: Radiologie; Erdgeschoss; Raum C.0.16	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM (FERNGESTEUERT)	Canon	Xantara	2023	nr.inv. 093961, s/n F236F0849	07/06/2024	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I84E17001940004	Krankenhaus Brixen	BOZEN	BRIXEN	39042	Dantestraße 51	Pavillon B; Abteilung: Radiologie; Etage 0; Raum B 0.657.0 Diagnostik 41.36 B5	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM	Siemens	Multitom Rax 3D	2022	nr.inv. 023963, s/n 12093	30/05/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I34E15001080001	Krankenhaus Meran	BOZEN	MERAN	39012	G.-Rossini-Straße 5	Abteilung: Radiologie; Fußboden; erhöht; Raum 0.120	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 75781, s/n 3DM160700916	13/07/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I34E15001090001	Krankenhaus Meran	BOZEN	MERAN	39012	G.-Rossini-Straße 5	Abteilung: Radiologie; Fußboden; erhöht; Raum 0.120	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 75803, s/n 3DM160700915	13/07/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I14E18003770004	Krankenhaus Bruneck	BOZEN	BRUNECK	39031	Spitalstraße 11	Pavillon C; Abteilung: Radiologie; Etage 1; Raum C1.03	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 027109, s/n 3DM160700918	20/07/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I84E18000410004	Krankenhaus Brixen	BOZEN	BRIXEN	39042	Dantestraße 51	Pavillon A; Abteilung: Radiologie; Etage -1; Fach AF-1/21.01 Diagnose 42.36 B2	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 023711, s/n 3DM160700948	08/03/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I94E18001560004	Krankenhaus Schlanders	BOZEN	SCHLANDERS	39028	Krankenhausstraße 3	Zentraler Pavillon; Abteilung: Radiologie; Erdgeschoß; Raum 0046	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 75785, s/n 3DM160400289	13/07/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I54E18000380004	Krankenhaus Bozen	BOZEN	BOZEN	39100	Lorenz-Böhler-Str. 5	Zentraler Pavillon: Radiologie (Mammographie); Etage 1, Blauer Trakt; Zimmer 1.362	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2022	nr. inv. 113293 s/n 3DM160701099	25/05/2023	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I54E18000390004	Gesundheitssprenzel Bozen Gries-Quirein	BOZEN	BOZEN	39100	Wilhelm-Alexander-Loew- Cadonna Platz 12	Abteilung: Radiologie; Keller; Raum 126	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2022	nr. inv. 113295 s/n 3DM160400344	25/05/2023	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I44E20001550004	Krankenhaus Sterzing	BOZEN	STERZING	39049	St.-Margarethen-Str. 24	Zentraler Pavillon; Abteilung: Radiologie; Erdgeschoß; Raum 0.050.3 Diagnostik 17.03 B4 zentrales Gebäude; Abteilung: Radiologie (Mammographie); Etage 1, blaue Linie; Raum 1.364 A	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2018	nr.inv. 023969, s/n 3DM160400290	31/05/2022	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I54E20001370004	Krankenhaus Bozen	BOZEN	BOZEN	39100	Lorenz-Böhler-Str. 5	Zentraler Pavillon - Blauer Abschnitt; Abteilung: Innere Medizin; Etage 6; Raum 105	MAMMOGRAPH	Hologic	3 Dimensions	2024	nr.inv. 128101, s/n 3DM160701724	15/11/2024	BESEITIGUNG	-
041_PA BOZEN	I54E20001360001	Krankenhaus Bozen	BOZEN	BOZEN	39100	Lorenz-Böhler-Str. 5	Zentraler Pavillon - Blauer Abschnitt; Abteilung: Innere Medizin; Etage 6; Raum 105	ULTRASCHALLGERÄT	Philips	Epiq7	2023	nr.inv.113283 s/n US323B0314	07/12/2023	BESEITIGUNG	-

ALLEGATO 1



ANAGRAFICA PROGETTO		LOCALIZZAZIONE INTERVENTO						DATI RELATIVI ALL'APPARECCHIATURA NUOVA INSTALLATA						Tipologia di intervento (Smaltimento / Smontaggio non conservativo / Riuso apparecchiatura sostituita)	Struttura di destinazione dell'apparecchiatura sostituita (in caso di riassegnazione ad altri siti del SSN)
Soggetto attuatore (Regione/PA)	CUP	Localizzazione Intervento - Denominazione struttura destinazione nuova apparecchiatura	Localizzazione Intervento - Provincia	Localizzazione Intervento - Comune	Localizzazione Intervento - CAP	Localizzazione Intervento - Indirizzo	Localizzazione Intervento - Ulteriori informazioni (Padiglione, Settore, Piano, Stanza)	Tipologia di apparecchiatura	Produttore/ Marca	Modello	Anno di produzione	Codice di matricola/inventario	Data di messa in uso (data Certificato di verifica di conformità/ regolare esecuzione/		
041_PA BOLZANO	I34E15001070004	Ospedale di Merano	BOLZANO	MERANO	39012	Via Rossini 5	Reparto: Radiologia; Piano Rialzato; Stanza 0.620	RMN	Siemens	Magnetom Sola	2024	nr.inv. 77791, s/n 184378	13/11/2024	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I44E19002240004	Ospedale di Vipiteno	BOLZANO	VIPITENO	39049	Via S. Margherita 24	Padiglione centrale; Reparto: Radiologia; Piano terra; Vano 0.034 Diagnostica 29.73 B4	TAC	GE	Revolution Evo	2022	nr.inv. 023971, s/n CBDGG2200076HM	16/06/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I24E19001070004	Ospedale di San Candido	BOLZANO	SAN CANDIDO	39038	Via Freising 2	Reparto: Radiologia; Piano terra; Stanza C.0.02	TAC	Philips	Incisive CT plus	2023	nr.inv. 093949, s/n 34231	07/08/2023	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I54E20001350001	Ospedale di Bolzano	BOLZANO	BOLZANO	39100	Via Lorenz Böhler 5	Padiglione centrale - Tratto giallo; Reparto: Servizio di Medicina nucleare; Piano terra; Stanza: 0.554 PET/TC Diagnostica 2	PET/TAC	GE Medical	Discovery MI Gen 2	2023	nr. inv. 125626 s/n C2W252300015PT	22/01/2024	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I14E17001520001	Ospedale di Brunico	BOLZANO	BRUNICO	39031	Via Ospedale 11	Padiglione C; Reparto: Pronto Soccorso; Piano terra; Stanza C0.41	SISTEMA RADIOLOGICO FISSO	Siemens	Multitom RAX	2022	nr.inv. 027185, s/n 12124	13/06/2023	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I84E18000400001	Ospedale di Bressanone	BOLZANO	BRESSANONE	39042	Via Dante 51	Padiglione A; Reparto: Radiologia; Piano -1; Vano Af-1/19 Diagnostica 35.45 B2	SISTEMI RADIOLOGICO FISSO (SISTEMA TELECOMANDATO)	Canon	Xantara	2023	nr.inv. 025248, s/n F23F0845	08/11/2024	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I24E18000340001	Ospedale di San Candido	BOLZANO	SAN CANDIDO	39038	Via Freising 2	Reparto: Radiologia; Piano terra; Stanza C.0.16	SISTEMI RADIOLOGICO FISSO (SISTEMA TELECOMANDATO)	Canon	Xantara	2023	nr.inv. 093961, s/n F236F0849	07/06/2024	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I84E17001940004	Ospedale di Bressanone	BOLZANO	BRESSANONE	39042	Via Dante 51	Padiglione B; Reparto: Radiologia; Piano 0; Vano B 0.657.0 Diagnostica 41.36 B5	SISTEMA RADIOLOGICO FISSO	Siemens	Multitom Rax 3D	2022	nr.inv. 023963, s/n 12093	30/05/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I34E15001080001	Ospedale di Merano	BOLZANO	MERANO	39012	Via Rossini 5	Reparto: Radiologia; Piano: Rialzato; Stanza 0.120	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 75781, s/n 3DM160700916	13/07/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I34E15001090001	Ospedale di Merano	BOLZANO	MERANO	39012	Via Rossini 5	Reparto: Radiologia; Piano: Rialzato; Stanza 0.116	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 75803, s/n 3DM160700915	13/07/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I14E18003770004	Ospedale di Brunico	BOLZANO	BRUNICO	39031	Via Ospedale 11	Padiglione C; Reparto: Radiologia; Piano 1; Stanza C.0.02	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 027109, s/n 3DM160700918	20/07/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I84E18000410004	Ospedale di Bressanone	BOLZANO	BRESSANONE	39042	Via Dante 51	Padiglione A; Reparto: Radiologia; Piano -1; Vano Af-1/21.01 diagnostica 42.36 B2	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 023711, s/n 3DM160700948	08/03/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I94E18001560004	Ospedale di Silandro	BOLZANO	SILANDRO	39028	Via Ospedale 3	Padiglione centrale; Reparto: Radiologia; Piano terra; Stanza 0046	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2021	nr.inv. 75785, s/n 3DM160400289	13/07/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I54E18000380004	Ospedale di Bolzano	BOLZANO	BOLZANO	39100	Via Lorenz Böhler 5	Edificio centrale; Reparto: Radiologia (Mammografia); Piano 1, tratto blu; Stanza 1.362	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2022	nr. inv. 113293 s/n 3DM160701099	25/05/2023	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I54E18000390004	Distretto sanitario S. Quirino/Gries Bolzano	BOLZANO	BOLZANO	39100	Piazza Wilhelm-Alexander-Loew-Cadonna 12	Reparto: Radiologia; Piano seminterrato; Stanza 126	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2022	nr. inv. 113295 s/n 3DM160400344	25/05/2023	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I44E20001550004	Ospedale di Vipiteno	BOLZANO	VIPITENO	39049	Via S. Margherita 24	Padiglione centrale; Reparto: Radiologia; Piano terra; Vano 0.050.3 Diagnostica 17.03 B4	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2018	nr.inv. 023969, s/n 3DM160400290	31/05/2022	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I54E20001370004	Ospedale di Bolzano	BOLZANO	BOLZANO	39100	Via Lorenz Böhler 5	Edificio centrale; Reparto: Radiologia (Mammografia); Piano 1, tratto blu; Stanza 1.364 A	MAMMOGRAFO	Hologic	3 Dimensions	2024	nr.inv. 128101, s/n 3DM160701724	15/11/2024	SMALTIMENTO	-
041_PA BOLZANO	I54E20001360001	Ospedale di Bolzano	BOLZANO	BOLZANO	39100	Via Lorenz Böhler 5	Padiglione Centrale - Tratto Blu; Reparto: Medicina interna; Piano 6; Stanza 105	ECOTOMOGRAFO	Philips	Epiq7	2023	nr.inv.113283 s/n US323B0314	07/12/2023	SMALTIMENTO	-

ANHANG 2



PROJEKTSTAMMDATEN			Abnahmezertifikate		Außerbetriebnahmeprotokolle mit Entsorgungszertifikat		Datum der vollständigen Inbetriebnahme Generaldirektor
CUP	Interventionsort	Art der Ausrüstung	Datum der Inbetriebnahme	Datum Zulassung Medizinphysiker	Entscheidung des Gesundheitsbezirkes	Datum Abfallnachweisformular	
I34E15001070004	Krankenhaus Meran	MRT	13/11/2024	12/11/2024	D3-000735 von 27/11/2024	10/04/2024	29/11/2024
I44E19002240004	Krankenhaus Sterzing	CT	16/06/2022	10/06/2022	D4-000156 von 26/08/2022	30/05/2022	29/11/2024
I24E19001070004	Krankenhaus Innichen	CT	07/08/2023	26/06/2023	D5-000491 von 29/12/2023	13/11/2024	29/11/2024
I54E20001350001	Krankenhaus Bozen	CT/PET	22/01/2024	22/01/2024	D2-001016 von 27/11/2024	23/11/2023	29/11/2024
I14E17001520001	Krankenhaus Bruneck	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM	13/06/2023	13/06/2023	D5-000396 von 28/11/2024	27/04/2023	29/11/2024
I84E18000400001	Krankenhaus Brixen	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM (FERNGESTEUERT)	08/11/2024	05/11/2024	D4-000451 von 13/11/24	19/09/2024	29/11/2024
I24E18000340001	Krankenhaus Innichen	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM (FERNGESTEUERT)	07/06/2024	17/04/2024	D5-000396 von 28/11/2024	19/09/2023	29/11/2024
I84E17001940004	Krankenhaus Brixen	FEST INSTALLIERTES RÖNTGENSYSTEM	30/05/2022	26/05/2022	D4-000156 von 26/08/2022	15/03/2024	29/11/2024
I34E15001080001	Krankenhaus Meran	MAMMOGRAPH	13/07/2022	15/03/2022	D3-000725 von 09/11/2022	12/11/2024	29/11/2024
I34E15001090001	Krankenhaus Meran	MAMMOGRAPH	13/07/2022	05/04/2022	D3-000735 von 27/11/2024	11/11/2024	29/11/2024
I14E18003770004	Krankenhaus Bruneck	MAMMOGRAPH	20/07/2022	18/05/2022	D5-000396 von 28/11/2024	12/11/2024	29/11/2024
I84E18000410004	Krankenhaus Brixen	MAMMOGRAPH	08/03/2022	23/02/2022	D4-000156 von 26/08/2022	12/11/2024	29/11/2024
I94E18001560004	Krankenhaus Schlanders	MAMMOGRAPH	13/07/2022	28/03/2022	D3-000784 von 30/11/22	12/11/2024	29/11/2024
I54E18000380004	Krankenhaus Bozen	MAMMOGRAPH	25/05/2023	22/05/2023	D2-001103 von 28/12/2023	15/05/2023	29/11/2024
I54E18000390004	Gesundheitssprengel Bozen Gries-Quirein	MAMMOGRAPH	25/05/2023	17/05/2023	D5-000491 von 29/12/2023	12/11/2024	29/11/2024
I44E20001550004	Krankenhaus Sterzing	MAMMOGRAPH	31/05/2022	30/05/2022	D4-000156 von 26/08/2022	23/11/2022	29/11/2024
I54E20001370004	Krankenhaus Bozen	MAMMOGRAPH	15/11/2024	14/11/2024	D2-001016 von 27/11/2024	11/11/2024	16/12/2024
I54E20001360001	Krankenhaus Bozen	ULTRASCHALLGERÄT	07/12/2023	n.z.	D2-001103 von 28/12/2023	27/06/2023	29/11/2024

ALLEGATO 2



Anagrafica			Certificato di collaudo		Atto di messa fuori uso e certificato di smaltimento		Data dichiarazione piena operatività Direttore Generale
CUP	Localizzazione intervento	Tipologia apparecchiatura	Data entrata in funzione	Data benessere fisico/a sanitario/a	Determinazione comprensoriale	Data Formulario Identificazione Rifiuti	
I34E15001070004	Ospedale di Merano	RMN	13/11/2024	12/11/2024	D3-000735 del 27/11/2024	10/04/2024	29/11/2024
I44E19002240004	Ospedale di Vipiteno	TAC	16/06/2022	10/06/2022	D4-000156 del 26/08/2022	30/05/2022	29/11/2024
I24E19001070004	Ospedale di San Candido	TAC	07/08/2023	26/06/2023	D5-000491 del 29/12/2023	13/11/2024	29/11/2024
I54E20001350001	Ospedale di Bolzano	PET/TAC	22/01/2024	22/01/2024	D2-001016 del 27/11/2024	23/11/2023	29/11/2024
I14E17001520001	Ospedale di Brunico	SISTEMA RADIOLOGICO FISSO	13/06/2023	13/06/2023	D5-000396 del 28/11/2024	27/04/2023	29/11/2024
I84E18000400001	Ospedale di Bressanone	SISTEMI RADIOLOGICO FISSO (SISTEMA TELECOMANDATO)	08/11/2024	05/11/2024	D4-000451 del 13/11/24	19/09/2024	29/11/2024
I24E18000340001	Ospedale di San Candido	SISTEMI RADIOLOGICO FISSO (SISTEMA TELECOMANDATO)	07/06/2024	17/04/2024	D5-000396 del 28/11/2024	19/09/2023	29/11/2024
I84E17001940004	Ospedale di Bressanone	SISTEMA RADIOLOGICO FISSO	30/05/2022	26/05/2022	D4-000156 del 26/08/2022	15/03/2024	29/11/2024
I34E15001080001	Ospedale di Merano	MAMMOGRAFO	13/07/2022	15/03/2022	D3-000725 del 09/11/2022	12/11/2024	29/11/2024
I34E15001090001	Ospedale di Merano	MAMMOGRAFO	13/07/2022	05/04/2022	D3-000735 del 27/11/2024	11/11/2024	29/11/2024
I14E18003770004	Ospedale di Brunico	MAMMOGRAFO	20/07/2022	18/05/2022	D5-000396 del 28/11/2024	12/11/2024	29/11/2024
I84E18000410004	Ospedale di Bressanone	MAMMOGRAFO	08/03/2022	23/02/2022	D4-000156 del 26/08/2022	12/11/2024	29/11/2024
I94E18001560004	Ospedale di Silandro	MAMMOGRAFO	13/07/2022	28/03/2022	D3-000784 del 30/11/22	12/11/2024	29/11/2024
I54E18000380004	Ospedale di Bolzano	MAMMOGRAFO	25/05/2023	22/05/2023	D2-001103 del 28/12/2023	15/05/2023	29/11/2024
I54E18000390004	Distretto sanitario S. Quirino/Gries Bolzano	MAMMOGRAFO	25/05/203	17/05/2023	D5-000491 del 29/12/2023	12/11/2024	29/11/2024
I44E20001550004	Ospedale di Vipiteno	MAMMOGRAFO	31/05/2022	30/05/2022	D4-000156 del 26/08/2022	23/11/2022	29/11/2024
I54E20001370004	Ospedale di Bolzano	MAMMOGRAFO	15/11/2024	14/11/2024	D2-001016 del 27/11/2024	11/11/2024	16/12/2024
I54E20001360001	Ospedale di Bolzano	ECOTOMOGRAFO	07/12/2023	n.a.	D2-001103 del 28/12/2023	27/06/2023	29/11/2024

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	MAYR MICHAEL	10/01/2025 16:59:18
Stellv. Abteilungsdirektor / Direttore ripartizione sost.	ORTLER JOHANNES	10/01/2025 16:46:25
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	ORTLER JOHANNES	10/01/2025 10:56:13

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
Dieser Beschluss sieht keine Feststellung von Einnahmen vor/ La presente delibera non dà luogo ad accertamento di entrate	zweckgebunden		impegnato
	als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
	auf Kapitel		sul capitolo
	Vorgang		operazione
		La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	13/01/2025 17:08:53 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	13/01/2025 15:30:15 CASTLUNGER LUDWIG	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/01/2025

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/01/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/12/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma